

Інформаційна клаузула GDPR у рамках програми «Разом ми можемо більше – перша редакція Програми активізації іноземців на 2022–2023 роки»

Відповідно до ст. 1 і 2 Регламенту Європейського Парламенту та Ради (ЄС) 2016/679 від 27 квітня 2016 року про захист осіб у зв'язку з обробкою персональних даних і про вільний рух таких даних, а також про скасування Директиви 95/46/ЄС (загальний регламент захисту даних) (Законодавчий вісник UE L 119 від 05.04.2016 р., ст. 1 з пізн. зм.), що далі називається «GDPR», інформуємо, що:

Ідентифікаційні та контактні дані адміністратора

Адміністратором ваших персональних даних, які обробляються в Міністерстві сім'ї та соціальної політики, є Міністр сім'ї та соціальної політики, надалі іменований «Міністр», що знаходиться за адресою Warszawa (00-513), ul. Nowogrodzka 1/3/5.

Контактні дані Інспектора з охорони персональних даних

З питань, пов'язаних з обробкою персональних даних, будь ласка, звертайтеся до Інспектора з охорони персональних даних електронною поштою – адреса електронної пошти: iodo@mriips.gov.pl або письмово за адресою: ul. Nowogrodzka 1/3/5, 00-513 Warszawa.

Категорії персональних даних

Обробка персональних даних включає наступні категорії ваших даних:

У випадку постачальника послуг: ім'я та прізвище, місце роботи, посада, адреса електронної пошти, номер телефону.

Для учасника Програми: ім'я, прізвище та дані, зазначені в заявці на участь у програмі, в обсязі, необхідному для здійснення перевірки, нагляду або звітності.

Цілі обробки та правові підстави обробки

Ваші персональні дані оброблятимуться в обсязі, необхідному для виконання Міністром завдань, пов'язаних зі звітністю, наглядом і контролем, пов'язаними з реалізацією Програми «Разом ми можемо більше – перша редакція Програми активізації іноземців на 2022–2023 роки». Підставою для обробки ваших персональних даних є ст. 6 абз. 1с та ст. 6 абз. 1е GDPR у зв'язку зі ст. 62d закону від 20 квітня 2004 з пізнішими змінами (Зак. вісник від 2022 р. поз. 690).

Одержувачі даних чи категорії одержувачів даних

Ваші персональні дані можуть бути передані суб'єктам, що обробляють персональні дані на замовлення адміністратора в межах їх обов'язків та у зв'язку з діяльністю, пов'язаною з реалізацією Програми «Разом ми можемо більше – перша редакція Програми активізації іноземців на 2022–2023 роки», а також іншим суб'єктам, уповноваженим отримувати ваші дані згідно з законом (наприклад, суб'єктам, що контролюють Міністра).

Період зберігання даних

Ваші персональні дані зберігатимуться до закінчення строку обов'язку зберігання цих даних, що виник у результаті реалізації програми «Разом ми можемо більше – перша редакція Програми активізації іноземців на 2022–2023 роки», а потім протягом строку, що випливає з положень права про архівування документації.

Klauzula informacyjna RODO w ramach Programu „Razem Możemy Więcej – Pierwsza Edycja Programu Aktywizacyjnego dla Cudzoziemców na lata 2022 – 2023”

Zgodnie z art. 14 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm.), zwanego dalej „RODO”, informuję, że:

Tożsamość administratora i dane kontaktowe

Administratorem Pani/Pana danych osobowych przetwarzanych w Ministerstwie Rodziny i Polityki Społecznej jest Minister Rodziny i Polityki Społecznej zwany dalej „Ministrem” mający siedzibę w Warszawie (00-513), ul. Nowogrodzka 1/3/5.

Dane kontaktowe inspektora ochrony danych osobowych

W sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych prosimy o kontakt z Inspektorem Ochrony Danych, drogą elektroniczną – adres email: iodo@mriips.gov.pl lub pisemnie na adres: ul. Nowogrodzka 1/3/5, 00-513 Warszawa.

Kategorie danych osobowych

Przetwarzanie danych osobowych obejmuje następujące kategorie Pani/Pana danych:

W przypadku osoby świadczącej usługi: imię i nazwisko, miejsce pracy, stanowisko, adres e-mail, numer telefonu.

W przypadku uczestnika Programu: imię i nazwisko oraz dane określone w karcie zgłoszenia do programu, w zakresie niezbędnym do przeprowadzenia kontroli, postępowania w trybie nadzoru lub sprawozdawczości.

Cele przetwarzania i podstawa prawna przetwarzania

Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w zakresie niezbędnym do wykonania przez Ministra zadań związanych ze sprawozdawczością, nadzorem oraz z czynnościami kontrolnymi dotyczącymi realizacji Programu „Razem Możemy Więcej – Pierwsza Edycja Programu Aktywizacyjnego dla Cudzoziemców na lata 2022 – 2023”. Podstawą przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c oraz art. 6 ust. 1 lit. e RODO w związku z art. 62d ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. z późn. zm. (t.j. Dz.U. z 2022 r. poz. 690).

Odbiorcy danych lub kategorie odbiorców danych

Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane podmiotom przetwarzającym dane osobowe na zlecenie administratora w zakresie realizowanych przez niego obowiązków oraz w związku z wykonywaniem czynności związanych z realizacją Programu „Razem Możemy Więcej – Pierwsza Edycja Programu Aktywizacyjnego dla Cudzoziemców na lata 2022 – 2023”, a także innym podmiotom upoważnionym do pozyskania Pani/Pana danych na podstawie przepisów prawa (np. podmiotom kontrolującym Ministra).

Okres przechowywania danych

Pani/Pana dane osobowe przechowywane będą do czasu wygaśnięcia obowiązku przechowywania tych danych wynikających z realizacji „Razem Możemy Więcej – Pierwsza Edycja Programu Aktywizacyjnego dla Cudzoziemców na lata 2022 – 2023”, a następnie do momentu wygaśnięcia obowiązku przechowywania danych wynikającego z przepisów dotyczących archiwizacji dokumentacji.

Права суб'єктів даних

Ви маєте право на доступ до своїх персональних даних, право вимагати їх виправлення, обмеження обробки цих даних і право вимагати їх видалення після закінчення періоду, зазначеного вище. Реалізація вищевказаних прав повинна відповідати закону, на підставі якого відбувається обробка персональних даних, а також, серед іншого, правилам, що впливають з Кодексу адміністративного судочинства, та принципам архівування.

Автоматизоване прийняття рішень, включаючи профілювання

Під час обробки ваших персональних даних не буде здійснюватися автоматизоване прийняття рішень та профілювання.

Право подати скаргу до наглядового органу

Ви маєте право подати скаргу Голові Управління захисту персональних даних (PUODO) на адресу ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, tel.: 22 531 03 00.

Джерело походження даних

Ваші дані були надані JMM Sp. z o.o., ul. Żurawinowa 10, 62-070 Pałędzie, що передала їх нам у зв'язку з вашою участю в програмі «Разом ми можемо більше – перша редакція Програми активізації іноземців на 2022-2023 роки».

Інформація про добровільність чи обов'язок надання даних

Надання персональних даних є необхідним для цілей, пов'язаних із виконанням завдань Міністра в рамках програми «Разом ми можемо більше – перша редакція Програми активізації іноземців на 2022-2023 роки».

.....
Місце проживання, дата

.....
підпис

Prawa podmiotów danych

Przysługuje Pani/Panu prawo dostępu do swoich danych osobowych, prawo do żądania ich sprostowania, do ograniczenia przetwarzania tych danych oraz prawo do żądania ich usunięcia po upływie okresu, o którym mowa powyżej. Realizacja powyższych praw musi być zgodna z przepisami prawa, na podstawie których odbywa się przetwarzanie danych osobowych, a także m.in. z zasadami wynikającymi z Kodeksu postępowania administracyjnego i zasadami archiwizacji.

Zautomatyzowane podejmowanie decyzji w tym profilowanie

W trakcie przetwarzania Pani/Pana danych osobowych nie będzie dochodzić do zautomatyzowanego podejmowania decyzji ani do profilowania.

Prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego

Przysługuje Pani/Panu prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, tj. do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (PUODO) ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa, tel.: 22 531 03 00.

Źródło pochodzenia danych

Pani/Pana dane zostały przekazane przez JMM Sp. z o.o., ul. Żurawinowa 10, 62-070 Pałędzie, która/który przekazała nam je w związku z Pani/Pana udziałem w Programie „Razem Możemy Więcej – Pierwsza Edycja Programu Aktywizacyjnego dla Cudzoziemców na lata 2022 – 2023” .

Informacja o dobrowolności lub obowiązku podania danych:

Podanie danych osobowych jest konieczne dla celów związanych z wykonywaniem zadań Ministra w ramach „Razem Możemy Więcej – Pierwsza Edycja Programu Aktywizacyjnego dla Cudzoziemców na lata 2022 – 2023”.

.....
Miejscowość, data

.....
Podpis